



廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST
Phone: MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

新到大幫
雙托水仙花頭
應節炮竹
西洋菜干
新太生牙或
新大條皮或
總代理
港漢仁和堂
大寶堂
各種藥酒

元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
262 Pender St. E
PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

花開富貴
一九五六年
金英雙
芳托
水仙花頭
登市

永泰公司 卡城
WING TAL CO.
116 2nd Ave. E.
Calgary, Alta.
Phone 694675

本店專營 台時瓜菜 鮮肉燒臘
 新到 祖國精製 白油腸 臘鴨
 鴨肝腸 鴨下庄 發行
 到名製 五臘 花臘肉 鴨片肉
 新到台時水貨 罐頭食品

BING WONG

Percy H. Alliman Ltd.
Real Estate

2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C.
Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

◎旅館柏文出賣

◎地點：在片打街東。接近華埠。

◎內容：一睡房四個。廚房十六間。另業主自用睡房一組。

◎人舉：與該股比對。每年純利可獲一分加厘。

一切詳情。歡迎垂詢。外埠來函。中國文均便。

奧文實業有限公司黃文炳謹啓

世界新聞

星島繼續戒嚴

預防再起暴動

新加坡。泛亞社電。星島電報。當局。於星期一決定不在今晨數日內取消戒嚴令。其理由爲星島之暴動情勢。尙未回復正常。警察司將庫立斯。在一由軍警雙方聯合召開之記者招待會中稱。大部份暴動首領。雖已就逮。吾人仍當注意殘餘勢力之發展。調查殘餘份子。是否尙有組織任何違憲步亂之企圖。庫立斯新官稱。軍事當局。將繼續予警方以行動上之支持。直至同勢完全歸於正常爲止。並稱。參加上星期暴動之居民。總數決不超過二萬五千人。

自由中國代表團
人選大致確定

台北。泛亞社電。再度舉賴白
由中國代表團。出席聯合國大會之
自由中國外交部長葉公超。將在十
一月十二日。聯大開幕典禮之前。
抵達紐約。中國代表團之名單。已
經擬就。待行政院於星期四四會中
通過後。即可正式議定。代表團主
選。暫定如下。①代表。葉公超。
團長。蔣廷黻。副團長。劉銘。王
俊吉。吳茂瀾。②副代表。魏學仁。
江季平。鄭寶南。薛毓麒。③團
員。胡健中。胡秋原。黃啟瑞。④
秘書。蔡維屏。任學勳。李國興。
林新民。

余召南華英會話

再版廣告
 本書以四邑土音
 翻譯英語內容豐
 富為華英會話之
 冠前經風行海外
 現改編內容用上
 等紙印刷全書六
 百餘頁再版伊始
 連郵每冊五元

約華僑印務局

WAH KUE & COMPANY
 56 Mott Street New York 13, N.Y.

Dollar Tailors Co. 548 Main St.
Phone 司公服洋來大 Vancouver,
TA. 7710 B. C.

本公司新辦到一批靚西褲絨料
為酬謝顧客起見特價平賣！

特價\$8⁵⁰至14⁵⁰

中醫師 濟生氏
癌症毒瘤癰疽高血
壓無論初起各種毒
或瘤鋪瘡未愈或割
後復發者一經診治
永無復發保證痊愈
（婦女初起乳痛三腫痊愈）
地址：上海南京東路

痔瘡
Pylone 藥水

就可以除去痔之痛苦何以故一因派
路龍藥水是由口進入直達本源此藥
水最極富溫利用樹膠香油及各種物
質配成只用一罇就可以消腫及發
情狀否則原銀藥房各藥行均有發售

深列地嘜麵包現
改名爲GB嘜其
名雖改易但該麵
包仍爲舊公司所
發賣仍爲舊人員
所製造諸君購買
GB嘜麵包莫論
在何處購買時時
新鮮



司公船輪統總國美

[illegible]

AMERICAN PRESIDENT LINES
司公船輪統總國美
 山全售在設部務第
 託安均理代僑美拿和註

Chinese Passenger Office:
 781 Sacramento Street
 San Francisco 8, Calif.
 OTTON SM CO., LTD. General Agent
 154-4 Pender Street East
 Vancouver, B.C.

美國總統郵船公司
AMERICAN PRESIDENT LINES

代理英國輪船公司華人各船
 代理各埠各航空公司飛機客單
 代理各埠各鐵路火車單
 辦理各國護照各程旅行文件
 備有通客來加拿大在本號交辦船費、
 船稅給預船位定單。指定搭客果有一
 期之誤延期未加。保證有云。快捷妥當。
 欲知詳細。請向各埠分代理。

由大埠開往香港船期
 是月天開船號 十月廿九日
 是月天開船號 十一月廿三日
 由香港開往大埠船期
 是月天開船號 十一月廿一日

Mon On Co. Ltd.
 44 E. Pender St.
 Vancouver, B. C.

國美

省 上 最
 米 白 等 上
 仔 鐵 仔
 雙 龍 牌
 庚 元 元 廣
 中 利 豐 萬

東莞雞粥

每碗分十次水食
好湯味 滋補強身

東莞雞粥 每碗分十次水食
好湯味 滋補強身

香港東莞食品公司出品

雞粥 雞粥 雞粥 雞粥 雞粥
雞粥 雞粥 雞粥 雞粥 雞粥

Manufactured by
SOUTHEAST FOODS CO.
27-28, WATKINS RD. KOWLOON